



Rada  
Evropské unie

Brusel 2. března 2021  
(OR. en)

6130/21

---

---

Interinstitucionální spis:  
2021/0011 (NLE)

---

---

UD 50  
CID 7  
TRANS 76

#### **PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY**

---

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Správním výboru zřízeném Celní úmluvou o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR ke změnám uvedené úmluvy

---

**ROZHODNUTÍ RADY (EU) .../...**

**ze dne ...**

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Správním výboru  
zřízeném Celní úmlouvou o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR  
ke změnám uvedené úmluvy**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec  
ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Celní úmluva o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR ze dne 14. listopadu 1975 (dále jen „Úmluva TIR“) byla jménem Evropského hospodářského společenství schválena nařízením Rady (EHS) č. 2112/78<sup>1</sup> a vstoupila ve vztahu ke Společenství v platnost dne 20. června 1983.
- (2) Konsolidované znění Úmluvy TIR bylo zveřejněno jako příloha rozhodnutí Rady 2009/477/ES<sup>2</sup>. Podle uvedeného kterého má Komise zveřejňovat budoucí změny Úmluvy TIR v *Úředním věstníku Evropské unie* s uvedením data jejich vstupu v platnost.
- (3) Podle Úmluvy TIR může Správní výbor zřízený Úmluvou TIR (dále jen „Správní výbor“) přijmout změny Úmluvy TIR a jejích příloh dvoutřetinovou většinou přítomných a hlasujících členů.

---

<sup>1</sup> Nařízení Rady (EHS) č. 2112/78 ze dne 25. července 1978 o uzavření Celní úmluvy o mezinárodní přepravě zboží v rámci karnetů TIR (Úmluva TIR) ze dne 14. listopadu 1975, Ženeva (Úř. věst. L 252, 14.9.1978, s. 1).

<sup>2</sup> Rozhodnutí Rady 2009/477/ES ze dne 28. května 2009 o zveřejnění konsolidované Celní úmluvy o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR (Úmluva TIR), podepsané dne 14. listopadu 1975, v platném znění (Úř. věst. L 165, 26.6.2009, s. 1).

- (4) Správní výbor má během svého 74. zasedání ve dnech 9.–12. února 2021 nebo během dalšího zasedání přijmout několik změn příloh Úmluvy TIR.
- (5) S cílem zohlednit dříve přijatou změnu článku 18 Úmluvy TIR, která zvýšila celkový počet celních úřadů, které mohou být zapojeny do operace TIR, je nezbytné změnit přílohu 1 Úmluvy TIR a aktualizovat úpravu verzí 1 a 2 vzorů karnetu TIR.
- (6) Je vhodné stanovit postoj, který má být ve Správním výboru jménem Unie zaujat ke změnám Úmluvy TIR, neboť změny budou pro Unii závazné.
- (7) Postoj Unie v rámci Správního výboru by proto měl vycházet z návrhu změn připojeného k tomuto rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### *Článek 1*

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Správním výboru zřízeném Celní úmluvou o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR během jeho 74. zasedání ve dnech 9.–12. února 2021 nebo během dalšího zasedání, vychází z návrhů změn připojených k tomuto rozhodnutí.

Drobné technické změny návrhů změn mohou schválit zástupci Unie ve Správním výboru bez dalšího rozhodnutí Rady

### *Článek 2*

Postoj uvedený v článku 1 vyjádří Komise. Členské státy při formálním hlasování ve Správním výboru vyjádří postoj Unie jednajíce společně v zájmu Unie.

### *Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

*Za Radu*

*předseda nebo předsedkyně*

---